

DE 1. Halten Sie die die Taste "  " gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher wechselt standardmäßig automatisch in den Bluetooth-Modus, und Sie werden ein Sprachansage hören und die blaue Anzeigeleuchte blinkt schnell.
2. Wenn Sie Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zum ersten Mal verbinden, sollten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts einschalten und unseren Lautsprecher, "A SPEAKER06" nachsuchen. Tippen Sie auf den Namen des Lautsprechers, und Ihr Gerät wird automatisch mit dem Lautsprecher verbinden. Nach der erfolgreichen Kopplung ertönt der Lautsprecher und die Amzeigeleuchte leuchtet blau.
3. Wenn der Lautsprecher mit Ihr Gerät erfolgreich verbunden wurde, können Sie Musik über Ihr Gerät abspielen und die Musik über den Lautsprecher steuern. Wenn Sie ein anderes Gerät mit diesem Lautsprecher verbinden möchten, drücken Sie die Taste "  " zweimal kurz, um die bestehende Bluetooth-Verbindung zu trennen. Folgen Sie dann den obigen beiden Schritten, um den Bluetooth-Kopplung-Modus aufzurufen.

FR 1. Tenez le "  " pour allumer l'enceinte. L'enceinte passera automatiquement en mode Bluetooth. Vous entendrez un son d'indication et le voyant bleu clignotera rapidement.
2. Lorsque vous associez l'enceinte à votre appareil pour la première fois, activez la fonction Bluetooth de votre appareil et cherchez l'enceinte. L'appareil affichera le nom de l'enceinte «A SPEAKER06». Puis faites jumeler automatiquement. Une fois l'appariement réussi, l'enceinte émettra un bip et le voyant deviendra bleu.
3. Lorsque l'enceinte et votre appareil ont été associés avec succès, vous pouvez écouter de la musique via votre appareil et contrôler la musique via le haut-parleur. Si vous souhaitez connecter un autre périphérique à cette enceinte, appuyez brièvement deux fois sur "  " pour couper la connexion Bluetooth actuelle. Suivez ensuite les deux étapes ci-dessus pour passer en mode de couplage Bluetooth.

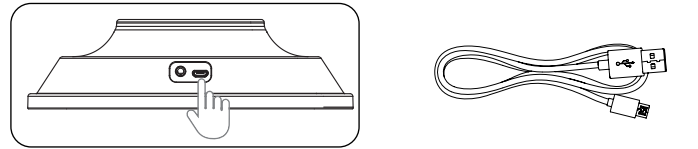
ES 1. Mantenga presionado el botón "  " para encender el altavoz. El altavoz entrará automáticamente en el modo Bluetooth de forma predeterminada. Oirá un tono y la luz azul parpadeará rápidamente.
2. La primera vez que conecte los altavoces con su dispositivo, debe activar la función Bluetooth de su dispositivo y buscar el altavoz. El dispositivo mostrará el nombre del altavoz "A SPEAKER06". Selecciónelo y se emparejará automáticamente con su dispositivo. Después de emparejarse con éxito, el altavoz emitirá un pitido y la luz indicadora se pondrá azul.
3. Cuando el altavoz y su dispositivo se hayan emparejado correctamente, puede reproducir música a través de su dispositivo y controlar la música a través del altavoz. Si desea conectar un dispositivo diferente con este altavoz, presione brevemente "  " 2 veces para cortar la conexión Bluetooth actual. Y luego siga los 2 pasos anteriores para ingresar al modo de sincronización de Bluetooth.

IT 1. Tenere premuto "  " per accendere l'altoparlante. L'altoparlante entrerà automaticamente in modalità Bluetooth per impostazione predefinita. Si sentirà un tono e la luce blu lampeggerà rapidamente.
2. La prima volta che abbinì gli altoparlanti e il tuo dispositivo, devi attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e cercare l'altoparlante. Il dispositivo visualizzerà il nome dell'altoparlante "A SPEAKER06". Tocca il nome dell'altoparlante e si accoppierà automaticamente con il tuo dispositivo. Dopo l'associazione con successo, l'altoparlante emetterà un segnale acustico e l'indicatore luminoso rimarrà blu.

3. Quando l'altoparlante e il dispositivo sono stati accoppiati correttamente, puoi riprodurre musica tramite il dispositivo e controllare la musica tramite l'altoparlante. Se si desidera collegare un dispositivo diverso a questo altoparlante, premere brevemente "  " 2 volte per interrompere la connessione Bluetooth attuale. Quindi segui i 2 passaggi precedenti per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.



MICRO USB CHARGING PORT / MIKRO USB-LADEANSCHLUSS / PORT DE CHARGE MICRO USB / PUERTO DE CARGA MICRO USB / PORTA DI RICARICA MICRO USB



EN Please charge the speakers with the supplied micro USB charging cable and use the DC power adapter that is less than 5V.
When the speaker's battery is low, you will see the red indicator light is flashing and the speaker will automatically shut down. Use the supplied USB cable to charge it. While the speaker is charging, you will see a red indicator light. Once the speaker is fully charged, the indicator light will turn blue.

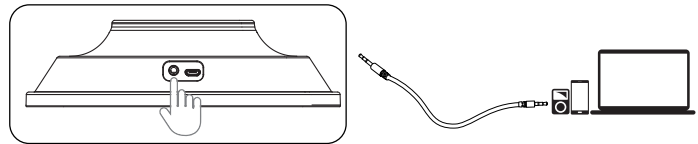
DE Laden Sie den Lautsprecher bitte mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel auf, und verwenden Sie ein Netzteil, das weniger als 5V beträgt.
Wenn der Akku des Lautsprechers unzureichend ist, wird die rote Anzeigeleuchte blinken und der Lautsprecher wird automatisch ausgeschaltet. Verwenden Sie bitte das mitgelieferte USB-Kabel zum Aufladen. Während der Lautsprecher geladen wird, leuchtet die Anzeigeleuchte rot. Sobald der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeigeleuchte blau.

FR Chargez les enceintes avec le USB câble de charge fourni et utilisez l'adaptateur secteur de moins de 5V.
Lorsque l'enceinte est de faible énergie, le voyant rouge clignote et l'enceinte s'éteint automatiquement. Utilisez le câble USB fourni pour le charger. Pendant le chargement, un voyant rouge s'affiche. Une fois que l'enceinte est complètement chargée, le voyant devient bleu.

ES Cargue los altavoces con el cable de carga micro USB suministrado y use el adaptador de alimentación de DC inferior a 5V.
Cuando la batería del altavoz está baja, verá que la luz indicadora roja está parpadeando y el altavoz se apagará automáticamente. Utilice el cable USB suministrado para cargarlo. Mientras el altavoz se está cargando, verá una luz indicadora roja. Una vez que el altavoz esté completamente cargado, la luz indicadora se volverá azul.

IT Caricare gli altoparlanti con il cavo di ricarica micro USB in dotazione e utilizzare l'adattatore di alimentazione CC inferiore a 5 V.
Quando la batteria dell'altoparlante è scarica, vedrai la spia rossa lampeggiare e l'altoparlante si spegnerà automaticamente. Usa il cavo USB in dotazione per caricarlo. Mentre l'altoparlante è in carica, vedrai una spia rossa. Quando l'altoparlante è completamente carico, l'indicatore luminoso diventerà blu.

AUX INPUT MODE / AUX-Eingang / MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE / MODO DE ENTRADA AUX / MODALITÀ INGRESSO AUX



EN If your device is not bluetooth-enabled, easily connect with TV or other devices via this 3.5 mm audio cable.

DE Wenn Ihr Gerät nicht bluetoothfähig ist, können Sie es einfach über dieses 3,5mm Audiokabel mit einem Fernsehgerät oder anderen Geräten verbinden.

FR Si votre appareil n'est pas compatible avec la technologie de Bluetooth, connectez-vous facilement à la télévision ou à d'autres appareils via ce câble audio 3,5 mm.

ES Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth, conéctese fácilmente con el televisor u otros dispositivos a través de este cable de audio de 3.5 mm.

IT Se il tuo dispositivo non è abilitato per Bluetooth, collegalo facilmente alla TV o ad altri dispositivi tramite questo cavo audio da 3,5 mm.

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS / LÖSUNGEN FÜR HÄUFIGE PROBLEME / SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS / SOLUCIONES A PROBLEMAS FRECUENTES / SOLUZIONI COMUNI

Problemas	Solutions
Multiple attempts to connect but failed	1. Check if the product is in search status, or restart it. 2. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should turn off other Bluetooth devices.
The sound is low or distorted	1. Check the volume of the Bluetooth device and adjust its volume to a suitable position. 2. Please charge the speaker if the battery voltage is low.
The sound is not continuous	Check whether the distance between the speaker and the Bluetooth device exceeds the effective audio connection distance, or there is an obstacle between them.
Bluetooth status indicator does not light	1. The battery is low, please try again after the speaker is fully charged. 2. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should turn off other Bluetooth devices. 3. Check if the product is in search status, or restart it.

Probleme	Lösungen
Nach der Mehrfachverbindung ist aber das Pairing erfolglos.	1. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder ein. 2. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.
Der Ton ist leise oder verzerrt.	1. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke des Bluetooth-Geräts leiser ist. Stellen Sie die Lautstärke lauter ein. 2. Überprüfen Sie, ob die Batterie leer ist. Laden Sie den Lautsprecher auf.
Musik bricht.	Überprüfen Sie, ob es außer Bluetooth-Reichweite ist oder es die Hindernisse zwischen Bluetooth-Gerät undLautsprecher gibt.
Die Bluetooth-Statusanzeige leuchtet nicht.	1. Überprüfen Sie, ob der Akku fast leer ist. Verbinden Sie das wieder, nachdem der Akku voll ist. 2. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus. 3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder ein.

Panne	Solution
Connexion plusieurs fois sans succès	1. Vérifiez si le produit est en recherche ou redémarrez l'appareil. 2. Les signaux entre différents appareils Bluetooth interfèrent les uns avec les autres. Eteignez les autres appareils Bluetooth.
Le son est faible ou déformé	1. Détectez le volume de l'appareil Bluetooth et réglez son volume à un emplacement approprié. 2. Veuillez charger si la tension de la batterie est faible.
Musique par intermittence	1. Vérifiez si la distance de connexion effective est dépassée ou s'il y a un obstacle entre le haut-parleur et l'appareil Bluetooth.
L'indicateur d'état Bluetooth ne s'allume pas	1.La batterie est faible, veuillez réessayer après une charge complète. 2.Les signaux entre différents appareils Bluetooth interfèrent les uns avec les autres. Eteignez les autres appareils Bluetooth. 3.Vérifiez si le produit est en recherche ou redémarrez l'appareil.

Problemas	Soluciones
Emparejamiento fallido con múltiples conexiones	1. Verifique si el producto está en estado de búsqueda o reinicie la computadora. 2. Hay Demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda. Apague otros dispositivos Bluetooth.
Volumen bajo o sonidodistorsionado	1.Detecte el volumen del dispositivo Bluetooth y ajústelo a una escala adecuada. 2.Cargue el dispositivo si el voltaje de la batería está bajo.
Pausas anormales de música	Si se excede la distancia efectiva de conexión de el altavoz, o si hay obstáculos entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth.
Luz indicador a de estado de Bluetooth no se ilumina	1.Indica que la batería está baja, intente de nuevo después de completar la carga. 2.Hay demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda, por lo que apague otros dispositivos Bluetooth. 3.Verifique si el producto está en el estado de búsqueda o reinicie la computadora.

Descrizione del guasto	Soluzioni
Connessione fallita	1. Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare il dispositivo. 2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth.
Il suono è basso o distorto	1. Controllare il volume del dispositivo Bluetooth e regolarne il volume in una posizione adatta. 2. Caricare l'altoparlante se la tensione della batteria è bassa.
Il suono non è continuo	Controllare se la distanza tra l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth supera la distanza effettiva di connessione audio o se c'è un ostacolo tra di loro.
L'indicatore Bluetooth non si accende	1. La batteria è scarica, riprovare dopo che l'altoparlante è completamente carico. 2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth. 3. Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare i dispositivi.

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

NOTE / HINWEISE / REMARQUE / NOTA / NOTA

EN 1. When you turn on the speaker, it will automatically search for the device connected recently. If the bluetooth of the device is activated, the speaker will automatically connect and pair. After successfully pairing, you will hear a beep sound.
2. Bluetooth has an effective communication range of 15 meters. Make sure there are no large obstructions within this range. To ensure a stable connection, it's best to use the speaker within 5 meters of your device.
3. The speaker will automatically turn off in 30 minutes if there is no bluetooth connection or no music played.

DE 1. Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, sucht er automatisch nach dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn die Bluetooth-Funktion des Geräts aktiviert ist, verbindet sich der Lautsprecher automatisch. Nach der erfolgreichen Kopplung hören Sie einen Piepton.
2. Die effektive Kommunikationsreichweite von Bluetooth beträgt 15 Meter. Stellen Sie sicher, dass sich keine großen Hindernisse in diesem Bereich befinden. Um eine stabile Verbindung und eine gute Erfahrung zu bekommen, würden wir Ihnen empfehlen, dass Sie den Lautsprecher in einem Umkreis von 5 Metern verwenden.
3. Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht oder keine Musik abgespielt wird.

FR 1. Lorsque vous allumez l'enceinte, elle cherchera automatiquement le périphérique récemment connecté. Si le bluetooth de l'appareil est activé, l'enceinte se connecte et se couple automatiquement. Une fois l'appariement réussi, vous entendrez un bip sonore.
2. Bluetooth a une portée de communication efficace de 15 mètres. Assurez-vous qu'il n'y a pas de gros obstacles dans cette plage. Pour de meilleurs résultats, utilisez l'enceinte à moins de 5 mètres de votre appareil.
3. L'enceinte s'éteint automatiquement après 30 minutes s'il n'y a pas de connexion Bluetooth ou de musique.

ES 1. Cuando encienda el altavoz, buscará automáticamente el dispositivo conectado recientemente. Si se activa el bluetooth del dispositivo, el altavoz se conectará y emparejará automáticamente. Después de emparejarse con éxito, escuchará un pitido.
2. Bluetooth tiene un alcance de comunicación efectivo de 15 metros. Asegúrese de que no haya grandes obstrucciones dentro de este rango. Para obtener los mejores resultados, es mejor usar el altavoz a menos de 5 metros de su dispositivo.
3. El altavoz se apagará automáticamente en 30 minutos si no hay conexión Bluetooth o no se reproduce música.

IT 1. Quando accendi l'altoparlante, cercherà automaticamente il dispositivo connesso di recente. Se il bluetooth del dispositivo è attivato, l'altoparlante si connetterà e si accoppierà automaticamente. Dopo l'accoppiamento con successo, sentirai un segnale acustico.
2. Il Bluetooth ha un raggio di comunicazione effettivo di 15 metri. Assicurati che non ci siano grossi ostacoli all'interno di questo intervallo. Per garantire una connessione stabile, è meglio utilizzare l'altoparlante entro 5 metri dal dispositivo.
3. L'altoparlante si spegnerà automaticamente in 30 minuti se non c'è connessione Bluetooth o non viene riprodotta musica.

WARM TIPS / HINWEIS / CONSEILS / CONSEJOS CÁLIDOS / NOTA

EN In order to prolong the lifespan of the speaker and protect your physical and mental health, please do not listen to music in a long-term and loud environment, so as not to damage your hearing.

DE Bitte benutzen Sie den Lautsprecher nicht langfristig mit hoher Lautstärke, um Ihr Gehör und Ihre körperliche und geistige Gesundheit nicht zu schädigen und auch die Lebensdauer des Lautsprechers zu verlängern.

FR Afin de prolonger la durée de vie de l'enceinte et de protéger votre santé physique et mentale, veuillez ne pas jouer de musique à volume élevé pendant une longue période.

ES Con el objetivo de prolongar la vida útil del altavoz y su salud física y mental, no lo use en entorno de gran volumen durante largo tiempo evitando dañar su audición.

IT Al fine di prolungare la durata del speaker e proteggere la sua salute fisica e mentale, la preghiamo di non ascoltare la musica in un ambiente rumoroso a lungo termine , in modo da non danneggiare l'udito.

Manufacturer / Hersteller:
Shen Zhen Shi Meng Zhi Tuo Ke Ji You Xian Gong Si
Address: qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi qian hai shen gang he zuo qu Shen Zhen, Guang Dong, 518000, CN
support@onforuled.com www.onforuleds.com

[EU REP] BellaCocool GmbH
Pettenkoferstraße 18, 10247, Berlin, Germany
support@onforuled.com

[UK REP] MDH LIGHTING LTD
UNIT G25 WATERFRONT STUDIOS 1 DOCK ROAD
LONDON UNITED KINGDOM E16 1AH
support@onforuled.com

Made in China